كلمات وتلحين: هرماس سمير

Kalimāt waTalhīn: Hermaz Samir

Lyrics and Music by: Hermaz Samir

الكيف أنسَى ؟ Kayfa 'Ansā? How Can I forget?



كَيفَ أَنسَى سَيِّدى الغالى المَسيح؟ .. كَيف أَنسَى دَمَ ذي الجَنب الجَريح؟

Kayfa 'Ansā Sayyidīl Ghālīl Masīḥ? .. Kayfa 'Ansā Dama Dhā Janbil Jarīḥ? How can I forget my precious Lord Jesus? How can I forget the blood of His injured side?

مَنْ رآني في هَواني .. فَأتى طَوعًا إليَّ

Man R'ānī Fī Hawānī .. fa'Atā Ṭaw'an 'Elayya

He saw me in my pit, and came after me

مَن فَداني واشتَراني .. كاسِرًا قَيدَ يَدَيَّ

Man Fadānī waEshtarānī .. Kāsiran Qayda Yadayya He who redeemed me and bought me, breaking all my chains

كَيفَ أَنسَى قلبَكَ العافي الكَبير؟ .. مَن عفا عَنِّي وَعَن جُرمي الخطير؟

-2-

-1-

Kayfa 'Ansā Qalbakal 'Āfīl Kabīr? .. Man 'Afā 'Annī wa'An Jurmīl Khaṭīr? How can I forget your big heart, that forgave me all my iniquities?

فَمَحَاكُلَّ ذُنوبِي .. وابْتدا عَهدًا جَديدًا

faMahā Kulla Dhunūbī .. waEbtadā 'Ahdan Jadīdan

He erased all my sins, and started a New Covenant

وَمَلا بِالرُّوحِ قَلبِي .. فَعْدا قلبِي سَعيدًا

waMalā biRrūḥi Qalbī .. faGhadā Qalbī Sa'īdan

And filled my heart with His Spirit, and my heart became joyful

كَيفَ أَنسَى سِترَكَ طولَ السِّنين؟ .. يَدَكَ الحارِسَةَ في كُلِّ حين؟

-3-

Kayfa 'Ansā Setraka Ṭūla Ssinīn? .. Yadakal Ḥārisata Fī Kulli Ḥīn? How can I forget Your care for me all these years?

وَسْطَ حُزني .. وَسْطَ ضيقي .. وَسْطَ أَمواج الحَياة

Wasta Ḥuznī .. Wasta Dīqī .. Wasta 'Amwājil Ḥayāt

In my sorrow and gloomy days, Your hands surround me

صِرْتَ حِصني وَرَفيقي .. صِرْتَ لي بابَ النَّجاة

Şerta Ḥeṣnī waRafīqī .. Şerta Lī Bāba Nnajāt

You are my refuge in time of need

هَبني أنسَى سَيِّدي ذاتي هُنا .. فَعِنادي قَد أذاقَني العَنا

-4-

Habnī 'Ansā Sayyidī Dhātī Hunā .. fa'Enādī Qad 'Adhāqanīl 'Anā How can I forget my stubbornness, that lead me astray?

فَأُغَنِّي في حَياتي .. عالِمًا أَنِّي غَريب

fa 'Ughannī Fī Ḥayātī .. 'Āliman 'Annī Gharīb

And I shall sing all my days, knowing I am a stranger here

ذاكِرًا أَنَّكَ رَبِّي .. سَوفَ تَأْتِي عَن قَريب

Dhākeran 'Annaka Rabbī .. Sawfa Ta'tī 'An Qarīb

Remembering that You are coming soon!